



Technik Headlamp H21 (built-in battery) LED + Type-C (400lumen) BG MT-H21



DISTRIBUTOR: Smoking Acc. International Kft.
H-4028 Debrecen, Kassai út 131/B.
info@smokingacc.hu

200 mAh		 High	 Mid	 Low	 Turbo
	Lumen output	150lm	50lm	15lm	400lm
	Runtime	1h	2h	4h	30s
	Beam distance	50m	30m	12m	70m
	IP rate	IPX4			
	Drop resistance	1m			

(EN) Technik Headlamp H21

WARNING! Please read all the safety notes and operating instructions before use! Keep them handy for future reference. Use the product carefully to avoid injury or death. Check whether the product and its individual parts are damaged. If damaged or upon abnormal operation do not use the product and contact the importer for warranty issue. Do not try to repair the product! The manufacturer and importer does not take responsibility upon independent repairing process or incorrect usage. Keep the product out of the reach of children! Do not place the product near flammable objects or at high temperature as it can cause overheating in the product and may ignite or blow up. Do not cover the product when it is turned on. The product can become hot during operation and may cause burn or other accident. The light source in this product is not replaceable. Once the product reaches its end of life the whole product needs to be replaced. Do not look directly into the light source and avoid aiming the light of the lamp into another persons's eyes as it might cause serious eye damage! Before first use remove all stickers and protective film of the lens of the lamp.

THE PACKAGE CONTAINS

- 1x Technik headlamp H21
- 1x USB-A – USB Type-C cable
- 1x headband
- 1x back clip
- 1x user manual

CHARGE INDICATION

While charging, the indicator LEDs will turn from red to green to signal that the product is fully charged.

CHARGING & BATTERY

The product contains a 200mAh built-in lithium-polymer battery. This battery is not replaceable. Please charge the battery fully before first use! After charging please unplug the cable and close the cover of the port. The charging time is approximately 2 hours. The voltage of the charging adapter should not exceed 5V. Only use a charger complying with CE/UL electronic class II (double insulation against hazardous voltages) and always fully charge the battery and check its charge level every 3 months! Avoid complete discharge of the battery.

ADJUSTABLE

The head of the product can be tilted down to your liking. The headband is also adjustable and replaceable.

LIGHT MODES

Choose between the brightness levels and lighting modes using the Power button:

- press: high
- press: medium
- press: low
- press: turn off

double press: red flashing long press: turbo mode press after 8 seconds in any mode to turn off

WARRANTY

- Keep the purchase bill for free guarantee during the 1 year of warranty! Show the purchase bill to the seller! We do not offer free guarantee:
- for wear, fading or oxidation made during use of the product.
 - for attempted repair, modification or improper use.
 - for damage caused by improper storage or cleaning.
 - for damage caused during transport or use.

(HU) Technik Fejlámpa H21

FIGYELMEZTETÉS! Használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el az összes biztonsági előírást és kezelési útmutatót! Tartsa szem előtt ezeket az utasításokat, és körültekintően használja a terméket a sérülések vagy halálos esetek elkerülése érdekében. Ellenőrizze, hogy a termék és annak egyes részei nem sérültek-e. Sérülés vagy rendellenes működés esetén ne használja a terméket, és forduljon az importőrhez garanciális ügyben. Ne próbálja megjavítani a terméket! A gyártó és az importőr nem vállal felelősséget az önálló javításból vagy helytelen használatból eredő károkért. Tartsa a terméket gyermekek elől elzárva! Ne helyezze a terméket gyúlpontú tárgyak közelébe vagy magas hőmérsékletre, mert ez tülekedéssel okozhat, és a termék meggúlyulhat vagy fellobbanhat. Ne tárolja a terméket, amikor be van kapcsolva. A termék működés közben felforradhat, és égési sérülést vagy egyéb balesetet okozhat. A termékben található fényforrás nem cserélhető. Amikor a termék elér élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni. Ne nézzon közvetlenül a fényforrásba, és kerülje a lámpa fényének mások szemébe irányítását, mert súlyos szemkárosodást okozhat! Először használat előtt távolítsa el az összes matricát és a lámpa lencséjéről a védőfóliát.

A CSOMAG TARTALMA

- 1x Technik fejlámpa H21
- 1x USB-A – USB Type-C kábel
- 1x fejpánt
- 1x csipőpötty
- 1x használati útmutató

TÖLTÉS ÉS AKKUMULÁTOR

A termék egy beépített, 200 mAh kapacitású lítium-polimer akkumulátort tartalmaz. Az akkumulátor nem cserélhető. Először használat előtt kérjük, teljesen töltsd fel az akkumulátort! Töltsd után húzza ki a kábelt, és zárja le a csatlakozó fedelét. A töltési idő körülbelül 2 óra. A töltőadapter feszültsége nem haladhatja meg a 5 V-ot. Kizárólag CE/UL elektronikai II. osztályú (kettős szigetelésű) adaptereket használjon, és mindig teljesen feltölti a terméket. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül töltés közben. Ha a lámpa nedvességnél volt kitéve, a töltőkábel

DISTRIBUTOR: Smoking Acc. International Kft.

H-4028 Debrecen, Kassai út 131/B.

info@smokingacc.hu

izazati megfigyáljában, zapoljenje ili eksploziju proizvoda. Ne prekrivajte proizvod dok je uključen. Tokom rada proizvod se može zagrijati i izazati opекotine ili druge neželjе. Izvor svjetlosti u proizvodu nije zamjenljiv. Kada proizvod dostigne kraj svoj radnog vijeka, mora se zamijeniti cijeli proizvod. Ne gledajte direktno u izvor svjetlosti i izbjegavajte usmjeravanje svjetla u oči drugih osoba, jer to može izazvati ozbiljna oštećenja vida. Prije prve upotrebe uklonite sve naljepnice i zaštitnu foliju sa sočiva lampe.

SADRŽAJ PAKOVANJA

- 1x Technik čeonа lampа H21
- 1x USB-A – USB Type-C kabl
- 1x traka za glavu
- 1x štípaljka
- 1x uputstvo za upotrebu

PUNJENJE I BATERIJA

Proizvod sadrži ugrađenu lítijum-polimеrsku bateriju kapaciteta 200 mAh. Baterija nije zamjenljiva. Prije prve upotrebe potpuno napunite bateriju. Nakon punjenja isključite kabl i zatvorite poklopac priključka. Vrijeme punjenja je približno 2 sata. Nakon adaptera za punjenje ne smije prelaziti 5 V. Koristite isključivo punjač koji ispunjava CE/UL standarde elektroničke klase II (dvostruka izolacija od opasnog napona). Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom punjenja. Ako je lampа bila izložena vatri, prije povezivanja kablа za punjenje provjerite da li je USB priključak potpuno suh. Kapacitet baterije treba biti ispunjen prije punjenja za 10% godišnje. Ako se baterija isprazni, napunite je i ne ostavljajte je praznu dugo vrijeme, jer to može oštetiti bateriju! Ako lampu ne koristite duže vrijeme, uvijek potpuno napunite bateriju i provjeravajte nivo napunjenosti svaka 3 mjeseca! Izbjegavajte potpuno pražnjenje baterije.

PODEŠAVANJE

Glava proizvoda može se nagnuti nadole. Traka za glavu je podešiva i zamjenjiva.

REŽIMI OSVJETLJENJA

Nivo jačine svjetlosti i režimi osvjetljenja biraju se pomoću dugmeta za uključivanje:

- pritisak dugmeta: niska stepen
- pritisak dugmeta: srednji stepen
- pritisak dugmeta: visok stepen
- pritisak dugmeta: turbo-tiland

dvostruki pritisak dugmeta: crveno treperenje dug pritisak dugmeta: turbo režim

pritisak dugmeta nakon 8 sekundi u bilo kom režimu: isključivanje

GRANCIJA

Sačuvajte dokaz o kupovini tokom garantnog roka od 1 godine

rad ostvarivanja besplatnog garancije. Priložite dokaz o kupovini

prodcu. Besplatna garancija ne važi za:

- habanje, blijedenje ili oksidaciju nastalu tokom upotrebe proizvoda.
- pokušaje popravke, izmjene ili nepravilnu upotrebu.
- oštećenja uzrokovana neadekvatnim skladištenjem ili oštećenjem.
- oštećenja nastala tokom transporta ili upotrebe.

(CS) Technik Čelovka H21

UPUTROUJENÍ

Před použitím si prosím pečlivě přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a návod k obsluze! Dodržujte tyto pokyny a používejte výrobek opatrně, aby jste předešli zranění nebo úmrtí. Zkontrolujte, zda výrobek a jeho jednotlivé části nejsou poškozeny. V případě poškození nebo neobvyklé funkce výrobek nepoužívejte a obraťte se na dovzce oshledně záruky. Nepokoušejte se výrobek opravovat! Výrobce ani dovzce nepovolené odškodnění nebo výměny náhradních dílů. Pokud jste připojením nabíjecího kabelu se ujistěte, že je USB konektor zcela suchý! Kapacita lithiumových akumulátorů se v průběhu snižuje o 10 % ročně. Pokud je akumulátor vybitý, nabijte jej a nechte jej delší dobu vybitý, protože by mohlo dojít k jeho poškození! Pokud lampu delší dobu nepoužíváte, vždy akumulátor plně nabíje a každé 3 měsíce zkontrolujte úroveň nabití! Vyhnete se úplnému vybití akumulátoru.

OSAN BALENI

- 1x Technik čelovka H21
- 1x USB-A – USB Type-C kabel
- 1x hlavový pásek
- 1x klip
- 1x návod k použití

NABÍJENÍ A AKUMULÁTOR

Proizvod obsahuje vgrađenu lítium-polimerný akumulátor s kapacitou 200 mAh. Akumulátor není výměnitelný. Před prvním použitím akumulátor plně nabijte! Po nabíti odpojte kábel a zavřete kryt konektoru. Doba nabíjení je přibližně 2 hodiny. Napětí nabíjecího adaptéru nesmí překročit 5 V. Používejte pouze nabíječku splňující normy CE/UL pro elektroniku třídy II (dvojitá izolace proti nebezpečnému napětí). Necheňte výrobek zažít ani bleskem, ani ohněm. Ládějte výrobek pouze v bezpečném prostředí připojením nabíjecího kabelu se ujistěte, že je USB konektor zcela suchý! Kapacita lithiumových akumulátorů se v průběhu snižuje o 10 % ročně. Pokud je akumulátor vybitý, nabijte jej a nechte jej delší dobu vybitý, protože by mohlo dojít k jeho poškození! Pokud lampu delší dobu nepoužíváte, vždy akumulátor plně nabíje a každé 3 měsíce zkontrolujte úroveň nabití! Vyhnete se úplnému vybití akumulátoru.

NASTAVENÍ

Hlavu výrobku lze naklopit dolů. Hlavový pásek je nastavitelný a výměnitelný.

SVĚTLÉ REŽIMY

Úroveň světla a světelné režimy lze volit pomocí tlačítka zapnutí:

- stisk tlačítka: nízký stupeň
- stisk tlačítka: střední stupeň
- stisk tlačítka: vysoký stupeň
- stisk tlačítka: vypnutí

dvojitý stisk: červené blikání dlouhý stisk: turbo režim

stisk tlačítka po 8 sekundách v libovolném režimu: vypnutí

ZÁRUKA

Uchovávejte doklad o koupi po dobu 1 roku pro uplatnění bezplatné záruky. Přiložte doklad o koupi prodejci. Bezplatná záruka se nevztahuje na:

- opotrebení, vyblednutí nebo oxidaci vzniklé během používání výrobku.
- pokušání o opravu, úpravu nebo nešprávné použití.
- poškození způsobené nešprávným skladováním nebo čištěním.
- poškození vzniklé během přepravy nebo používání.

(DA) Technik Pandelygte H21

ADVARSER

Læs venligst alle sikkerhedsinstruktioner og betjeningsvejledningen grundigt for brug. Følg disse instruktioner, og brug produktet med omhu for at undgå personskader eller dødsfald. Kontroller, at produktet og dets dele ikke er beskadigede. I tilfælde af skade eller unormal funktion må produktet ikke anvendes - kontakt importøren vedrørende garantien. Forsøg ikke at reparere produktet! Producenten og importøren påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af egen reparation eller forkert brug. Opbevar produktet utilgængeligt for børn! Placer ikke produktet i nærheden af brandfarlige genstande under ved høje temperaturer, da dette kan forårsage overophedning, brand eller eksplosion. Dæk ikke produktet til, mens det er tændt. Produktet kan blive varmt under brug og

forårsage brænderinger eller andre ulykker. Lyskilden i produktet kan ikke udskiftes. Når produktet når slutningen af sin levetid, skal hele produktet udskiftes. Se ikke direkte ind i lyskilden, og undgå at rette lysstrålen mod andre øjne. Hvis forsøget alvorligt øjenskader! Fjern alle klistermærker og beskyttelsesfilmen fra lampens linse før første brug.

PAKKENS INDHOLD

- 1x Technik pandelygte H21
- 1x USB-A – USB Type-C kabel
- 1x pandebånd
- 1x klip
- 1x brugsanvisning

OPLADNING OG BATTERI

Produktet indeholder et indbygget lithium-polymer batteri med en kapacitet på 200 mAh. Batteriet kan ikke udskiftes. Oplad batteriet helt før første brug! Afbryd kablet efter opladning, og luk detskabet til stikket. Opladningsiden er ca. 2 timer. Opladersens spænding må ikke overstige 5 V. Brug kun en oplader, der opfylder CE/UL elektronisk klasse II (dobbelt isolering mod farlig spænding). Efterlad ikke enheden uden opsyn under opladning. Hvis lampen har været udsat for fugt, skal du sikre dig, at USB-stikket er helt tørt, før opladningskablet tilsluttes! Lithumbatteriers kapacitet reduceres i gennemsnit med 10 % om året. Hvis batteriet er helt udladet, lad det oplades i et sikkert forbudt afsted i længere tid, da det kan beskadige batteriet! Hvis lampen ikke fungerer i længere tid, skal batteriet altid oplades helt, og opladningsniveauet kontrolleres hver 3. måned! Undgå fuldstændig afladning af batteriet.

JUSTERING

Produktets hoved kan vippes nedad. Pandebåndet er justerbart og udskifteligt.

LYSTILSTANDE

Lysstyrkeniveauet og lystilstande vælges med tænd/sluk-knappen:

- knæptryk: lavt niveau
- knæptryk: mellemniveau
- knæptryk: højt niveau
- knæptryk: turbo-tilstand

dobbelt knæptryk: rød blink

langt knæptryk: turbo-tilstand

knæptryk efter 8 sekunder i enhver tilstand: slukket

GARANTI

Opbevar købskvitteringen i garantiperioden på 1 år for at gøre brug af den gratis garanti. Freesvis købskvitteringen til forhandleren! Gratis garanti ydes ikke for:

- slitage, falming eller oxidering opstået under brug.
- forsøg på reparation, ændring eller forkert brug.
- skader forårsaget af forkert opbevaring eller rengøring.
- skader opstået under transport eller brug.

(DE) Technik Stirnlampe H21

WARNUNG!

Bitte lesen Sie vor der Verwendung alle Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung sorgfältig durch! Beachten Sie diese Anweisungen und verwenden Sie das Produkt umsichtig, um Verletzungen oder Todesfälle zu vermeiden. Überprüfen Sie, ob das Produkt oder seine Einzelteile beschädigt sind. Bei Beschädigungen oder unregelmäßigem Verhalten des Produkts nicht und wenden Sie sich bezüglich der Garantie an den Importeur. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verbrennungen oder andere Unfälle verursachen. Die Lichtquelle im Produkt ist nicht austauschbar. Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden. Sehen Sie sich die Bedienungsanleitung und das Handbuch an. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren! Der Hersteller und der Importeur übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Reparaturen oder falsche Verwendung entstehen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Feuer, offener Flamme, Gasflammen oder hohen Temperaturen, da dies zu Überhitzung, Brand oder Explosion führen kann. Decken Sie das Produkt im eingeschalteten Zustand nicht ab. Während des Betriebs kann sich das Produkt stark erwärmen und Verb

